## minifinder(•)\* MiniFinder® Pico

Brugsanvisning



#### Tak!

Tak for at du købte et MiniFinder® produkt. Vi synes, at du valgte rigtigt. MiniFinder® Pico 4G er nemlig fuld af smarte funktioner, som hjælper dig med at overvåge, beskytte og finde alt af værdi på afstand.

Inden du begynder at bruge din Pico 4G, læs venligst denne brugsanvisning helt igennem.

#### **Pakkens indhold**

- 1. Pico 4G
- 2. Magnetisk opladekabel
- 3. Adapter



#### Forskellige dele

- 1. Tænd/Sluk & Ring-knap
- 2. Talebesked-knap
- 3. Panikknap (SOS)
- 4. Mikrofon
- 5. GSM-LED-lampe
- 6. GPS-LED-lampe
- 7. Strøm-LED-lampe
- 8. Højtalere
- 9. Opladekontakter



#### Produkthåndtering

- A. Oplad venligst din enhed i mindst 4 timer inden den anvendes første gang.
- B. Under opladning lyser den røde LED konstant.
- C. Den røde LED slukker når fuldt opladet.
- D. **START** enheden ved at trykke på TÆND/SLUK knappen i **3 sekunder**.
- E. **SLUK** enheden ved at holde SOS- & TÆND/SLUK-knappen inde i **2 sekunder**.

Sæt den magnetiske opladekabel mod opladekontakterne for at starte opladningen. Se billede nedenfor.



#### Forklaring til LED-lamper



#### Forklaring til talebesked

- 1. "Your mobile alarm is charging"
  - = Pico 4G er ved at lade op.
- 2. "Your alarm has been activated, press the SOS button to stop"
  - = Pico 4G har opdaget en SOS/panikalarm. Klik på SOS-knappen for at afbryde alarmen. Tale gentages tre gange.
- 3. "Battery is low, please recharge your battery"
  - = Pico 4G har lavt batteri. Tale gentages tre gange.
- 4. "Fall alarm has been activated, press the SOS button to stop"
  - = Pico 4G har opdaget et fald. Klik på SOS-knappen for at afbryde alarmen. Tale gentages tre gange.
- 5. "Calling contact number 1"
  - = Faldalarm opdaget, Pico 4G ringer til autoriseret nummer 1. Samtale er aktiveret ved faldalarm og SOS-alarm.
- 6. "Calling contact number 2"
  - = Pico 4G ringer talebesked til autoriseret nummer 2 ved at holde tænd/sluk-knappen i 3 sekunder.
- 7. "Voice prompts are turned on" och "Voice prompts have been turned off"
  - = Når man aktiverer og deaktiverer alle talebeskeder.

#### **Download MiniFinder GO-appen**

For at kunne indstille og spore din MiniFinder® Pico 4G, skal du downloade appen MiniFinder GO GPS Tracking System.

Læser du denne dokumentation på din telefon, så klik på nedenstående link for at downloade appen.

Apple iPhone: <u>https://apple.co/2P3oYxN</u>









Download appen ved at søge efter "MiniFinder GO GPS Tracking System" i Apple App Store eller Google Play butikken. Installér appen og log ind med dine oprettede eller tildelte login-oplysninger.

#### **App-oversigt**

Når du har logget ind i MiniFinder GO appen, finder du dette. Der er 10 forskellige dele, som du bør gøre dig bekendt med.

- 1. Menu (Enhedsliste)
- 2. Alarmbeskeder
- 3. Opret/Rediger Geofence
- 4. Appindstillinger
- 5. Appinfo & Hjælp
- 6. Vis min telefons position
- 7. Zoom ind/ud
- 8. Vis gadebillede for den valgte GPS-enhed
- 9. GPS-enhedens placeringsangivelse på kortet
- 10. Fejlmargen, som vises når tilsluttet WiF

#### Menu

Klik på menu-ikonet for at åbne menuen. Menuen består af en eller flere enheder (GPSer) alt efter hvor mange licenser du har i systemet.

- 1. Enhedens navn
- 2. Tidspunkt for seneste position

3. Statusikoner for: batteri, gps-signal, gsm-signal og bevægelse

4. Handlingsmenu (historik, indstillinger...)





#### **Enhedens status**

En GPS-enhed kan have fire forskellige statusfarver:

- A. Grøn (Online) Enheden er online og sender position lige nu.
- B. Orange (Passiv)

Enheden er passiv og sendte senest position for mere end 10 minutter siden.

C. Rød (Passiv)

Enheden er passiv og sendte senest position for mere end en time siden.

D. Hvid (Offline) Enheden er offline.



Uafhængig af enhedens status, kan du altid trykke på enhedslinjen for at vise dens seneste position på kortet.

#### Alarmbesked

MiniFinder GO-appen understøtter forskellige slags alarmer: Geofence-alarm, faldalarm, SOS-/ Panikala- rm, alarm ved lavt batteri og hastighedsalarm.

Alle alarmer sender en alarmbesked til telefonskærmen. Lydmeddelelse, vibration og blinkende ringeklokke aktiveres, når appen åbnes. Billederne herunder viser eksempler på alarmbeskeder:



• Klik på den blinkende ringeklokke for at se aktive alarmer. Klik på aktive alarmer for at bekræfte og flytte dem til alarmhistorikken.

#### Handlingsmenu

Længst til højre på enhedslinjen er en handlingsmenu (tre lodrette punkter).

I handlingsmenuen kan du se historik (History), ringe (Call), aktivere live sporing (Live tracking) og redigere indstillinger (Setup).

≡	minifinder(•)	<b>.</b>
MiniFinder Pico 2 minutes ago		
🂷 12.8 V 💉	.all \varTheta	
History		
🔅 Setup		Ministry B

#### Rutehistorik

Se positionshistorik på kortet baseret på dato og tid.

- Start med at klikke på handlingsmenuen (1) og klik derefter på "History" (2).
- Vælg en tidsperiode og klik derefter på "View History" for at vise enhedens positionshistorik.





• Følgende information vises for positionshistorik:

- 1. A er startpositionen
- 2. B er slutpositionen
- 3. Viser en specielt valgt position
- 4. Startdato og tid
- 5. Slutdato og tid
- 6. Træk den blå prik for at se en

bestemt position (3) på kortet.





• Træk den valgte subskærm op for at se detaljeret statistik, inklusive total distance, total tid og maks hastighed.

• Klik på "Clear History" for at rydde den valgte historik.

📶 Tele2 ᅙ

MiniFinder Pico 4 minutes ago

History

Live tr
Setup

Call 🕝

minifinder

ail 🖸

#### **Ring op**

For at ringe til din enhed fra din telefon, klik på "Ring op" for at starte en opringning.

#### Live sporning

Live sporing gør det muligt for brugere hurtigt og nemt at spore deres Pico 4G i realtid i en kort periode. Ved at klikke på "Live tracking" skifter positionsopdateringsintervallet til **10 sekunder i 10 minutter.** Herefter vender sporingen tilbage til den tidligere valgte sporingstilstand.



#### Skift enhedens navn

Skift enhedens navn via enhedsindstillinger..

Klik på handlingsmenuen (1) og klik derefter på "Setup" (2). Skift enhedens navn (3) til det du foretrækker. Klik på "Apply" (4) for at anvende ændringer.



#### Autorisér telefonnumre

For at kunne ringe til eller modtage opkald fra enheden, skal et eller flere telefonnumre autoriseres af enheden. Telefonnummer 1 anvendes som første alarmmodtager af panikalarm (SOS-knappen). Kun telefonnummer 2 modtager opkald fra ring-knappen.

Åbn MiniFinder Go appen, klik på handlingsmenuen (1) og klik derefter på "Setup" (2).

**BEMÆRK!** Alle MiniFinder-enheder inkluderer et roaming-frit SIM-kort med et udenlandsk telefonnummer.

- Aktivér autorisation (3).
- Klik på flaget (4) for at vælge en områdekode.
- Vælg land fra listen (5).
- Indtast et telefonnummer (6) som skal modtage alarmer.
- Klik på "Apply" for at gemme indstillingerne.



#### Foretag et opkald

For at foretage et opkald holdes tænd/sluk/ring-knappen nede i 3 sekunder. Enheden giver en indikation, den grønne LED begynder at blinke og der ringes til autoriseret telefonnummer 2. For at afslutte igangværende alarmopkald på en opkaldt telefon, tast 1.

#### Faldalarm

Et simpelt fald kan have ødelæggende konsekvenser. Ved fald aktiveres enhedens sensor og sender alarm til appen i form af alarmbesked til telefonskærm og ringeklokke i appen.



- For at aktivere faldalarm klik på handlingsmenuen (1) og vælg derefter "Setup" (2).
- Aktivér "Fall Alarm" som vist på billedet (3) og flyt cirklen på linjen (4) for at justere til ønsket følsomhed. Klik derefter på "Apply" for at anvende ændringerne.
- "1" angiver laveste følsomhed, "9" angiver højeste følsomhed. For at afslutte igangværende faldalarm, tryk en gang på SOS-knappen.

#### Alarm ved lavt batteri

Hvis enhedens batteriniveau falder til under 10%, advares du via alarmbesked og batteri-ikonet i menuen vil blinke for at indikere lavt batteriniveau.

• Aktiver alarm ved lavt batteri ved at klikke på handlingsmenuen og vælg derefter "Setup".

 Tænd for "Low Battery Alarm" og klik så på "Apply" for at anvende ændringen.

∎ Tele2 🗢	<b>-7</b> 40 %
inifinder initial minifinder ini	<b>A</b>
Low Battery Alarm	
Power Saving Mode	
sos	
Speeding Alarm	
Position Update Interval	
Position Update Interval	
Reboot	
Apply	

#### Panikalarm

Når SOS-funktionen er aktiveret, sendes alarmbeskeder til MiniFinder GO appen, hvis SOS-/ panikalarm aktiveres på enheden. Alarmen følges op med telefonopringninger til autoriserede telefonnumre eller en lokal alarmcentral.

For at aktivere SOS, klik på handlingsmenuen, vælg dernæst "Setup" og aktiver "SOS" som vist på billedet og klik på "Apply" for at anvende ændringerne.

MiniFinder Pico 4G ringer til telefonen i 20 sekunder. Hvis alarmen ikke besvares,

viderestilles opkaldet til næste telefonnummer. Afbryd en alarm ved at trykke på knap 1 på telefonen.

Husk, at telefonsvareren kan påvirke, hvor længe MiniFinder ringer på telefonen, før alarmen slås til. Det er derfor vigtigt at kontrollere indstillingen af antallet af sekunder, før du aktiverer telefonsvareren.

Justering kan udføres af MiniFinder om nødvendigt.

📶 Tele2 🗢		<b>-7</b> 40 % 💽
≡	minifinder(•)	<b></b>
SOS		
Speeding Alarm		
Position Update	Interval	
	Position Update Interval	
	Reboot	
	Apply	

### Alarm via panikknap (SOS)

Hold panik-/SOS-knappen inde i 3 sekunder. Der lyder et bip og en stemme siger "Your alarm has been activated, push the SOS button to stop". Stemmen gentager 3 gange. Mens det sker, er det muligt at afbryde alarmen ved at trykke på SOS-knappen. Når alarmen aktiveres, vil enhedens grønne lys begynde at blinke. SOS-besked sendes til MiniFinder GO appen og vises som alarmbesked på telefonens skærm.

Ved aktiveret SOS-alarm ringer enheden op til autoriserede telefonnumre i kronologisk orden. Får MiniFinder ikke fat på det første telefonnummer, ringer den til næste autoriserede telefonnummer. "Hvis enheden ikke opretter forbindelse til en alarmmodtager, afbrydes opkaldscyklussen. Processen genoptages igen efter 5 minutter og fortsætter, indtil nogen modtager alarmen.

For at afslutte et igangværende alarmopkald på den opkaldte telefon skal du trykke på 1a. Afsluttes opkaldet ved at trykke på håndsættet, fortsætter enhedens opkaldscyklus."

#### Hastighedsalarm

Klik på handlingsmenuen i enhedslisten for den enhed, hvor du vil oprette hastighedsalarm og klik derefter på "Setup".

Aktivér nu "Speeding Alarm" (1) og træk cirklen på hastighedslinjen (2) til den ønskede fartgrænse. Klik på "Apply" (3) for at aktivere alarmen, hvis den valgte hastighed overskrides.



#### Højtalervolumen

Klik på handlingsmenuen i enhedslisten for den enhed du vil indstille højtalervolumen for og klik så på "Setup"





#### Strømbesparende tilstand

Strømbesparende tilstand er en effektiv måde at optimere batterilevetiden når enheden ikke er i brug. GPS- og GMS-modulet aktiveres kun, hvis en alarm eller hændelse indtræffer, ellers inaktiveret.

• Aktiver strømbesparende tilstand ved at klikke på handlingsmenuen og vælg derefter "Setup".

• Tænd for "Power Saving Mode" og klik så på "Apply" for at gemme indstillingerne.

📶 Tele2 🗢		<b>4</b> 40 % 💽
≡	minifinder(•)	
Power Saving M	ode	
SOS		
Speeding Alarm		
Position Update	Interval	
	Position Update Interval	

#### Opdateringsinterval

Tilpas enhedens opdateringsinterval ud fra egne præferencer. Længere opdateringsinterval bruger mindre batteri.

• For at ændre opdateringsinterval, klik på Handlingsmenuen og vælg "Setup".

• Klik derefter på "Position Update Interval", vælg ønsket interval og klik på "Apply" for at anvende ændringerne.

III Tele2 ?	minifinder(•)	✓ 40 %
Position Updat	te Interval	
	Position Update Interv	
	30 sec interval 🛛 🍟	
	1 min interval	
	2 min interval	
	3 min interval	
	Reboot	
	Apply	

#### Kommentar

Blandt kommentarerne kan du tilføje yderligere oplysninger om din MiniFinder. For at tilføje en kommentar:

- Klik på handlingsmenuen, og klik derefter på "Comment".
- Indtast din kommentar i "Write comment", og klik derefter på "Save".





#### Geofence-alarm

Geofence er et virtuelt afgrænset område på kortet. Når en GPS forlader et afgrænset område, sendes alarmbesked, ringesignal og e-mail afhængig af de indstillede præferencer.



#### 1) Opret et Geofence

- Start med at klikke på fanen Geofence (1) og derefter "Create" (2).
- Afgræns derefter et område på kortet.



- A) Tryk en gang på kortet for at angive områdets startpunkt.
- B) Tryk igen for at placere områdets andet punkt.
- C) Tryk igen for at placere områdets tredje punkt.
- D) Tryk igen for at placere områdets fjerde punkt.
- E) Færdiggør området ved at trykke på startpunktet (punkt A)
- F) Navngiv området og vælg "Enter", "Leave" eller begge for at oprette en alarm. Vælg, hvilke enheder skal påvirkes. Afslut ved at trykke på "Create".
- Hvis du ikke er tilfreds med placeringen af et punkt, klikker du på "Back" for at fortryde eller hold nede for at slette alle og starte om.

#### 2) Redigér et Geofence

• Klik på Geofence-fanen som på billedet nedenfor (1). Klik derefter på "Edit" (2).



< GeoFend	e List		
test geo St	hlm	i	ī
GeoFence	1	3 🖍 🤇	4

- Fra listen, vælg det Geofence du vil redigere (3).
- For at slette et Geofence, klik på skraldespanden (4).
- Skift navn på (5) Geofence-området i tekstfeltet.
- Klik på "Edit area" (6) for at redigere områdets størrelse eller placering.
- Vælg "Enter" (7) eller "Leave" (8) eller begge for at oprette en alarm.
- Markér (9) hvilke enheder skal påvirkes af området.
- Gennemfør redigering ved at klikke på "Save".



For at inaktivere et Geofence uden at slette området, fjernes markeringen fra samtlige enheder.

#### Infovindue

Infovinduet (såk. "Tooltip") indeholder information fra den seneste positionsopdatering.



A) Klik på kortnålen (eller på enheden i menuen) for at få infovinduet frem.

- B) Enhedens navn
- C) Placeringsangivelse
- D) Hastighed
- E) Antal meter over havet
- F) Batteriniveau
- G) Afstand mellem dig og den valgte enhed

#### **Tagfunktion (Markér steder)**

På kortet i MiniFinder GO appen, kan du markere steder med særlig information.

- Tryk længe på det sted, du vil markere på kortet (1).
- Du kan angive navn (2), beskrivelse (3), eller vælge ikon (4) og endda vedhæfte et billede (5).
- Tryk dernæst på "Opret" (6) for at gemme.



• Tryk på ikonet på kortet (1) for at redigere det markerede sted og gemme ændringerne (2) eller slette dem (3).



#### Appindstillinger

• Klik på fanen appindstillinger for at indstille din MiniFinder GO APP.

#### Indstillingsmenu

- 1. Antal licenser og dit brugernavn.
- 2. Ændr dit kodeord.
- 3. Kortvælger (Klassisk, Hybrid, Terræn, Satellit)

4. Hold skærmen aktiv, så din telefons skærm forbliver tændt, indtil den slukkes manuelt. Denne indstilling kan medføre øget batteriforbrug afhængigt af dine almindelige telefonindstillinger.

5. "Tooltip" viser informationsvinduet over nålen på kortet for din GPS. Deaktiver, hvis du ikke ønsker at vise informationsvinduet.

6. Alarmindstillingerne identificerer, hvad der skal ske ved udløst alarm. Forklaring af alarmer:

- Flashlight = Mobilens lys blinker ved alarm
- Vibrate Device = Mobil begynder at vibrere ved alarm
- Sound = Mobil laver en lyd, når appen kører
- Custom Sound = Appen får tilladelse til at lave lyde, selvom den er slukket eller i hviletilstand.

7. Indtast e-mailadresse for at modtage e-mailadvis ved udløst alarm.

8. Ændre sprog i appen: engelsk, svensk, tysk, finsk, fransk

9. Afslut indstillingerne for at anvende ændringerne.





#### Brugsanvisninger

- Klik på infoknappen for at læse mere om MiniFinder og derudover få adgang til brugsanvisninger til samtlige MiniFinder-modeller.
- Klik på "MiniFinder GO Documentation" (1).



- Klik på "Select Device" (2) og vælg derefter den MiniFinder model (3), som du ønsker at læse mere om.
- Klik på "Download" (4) for at downloade brugsanvisningen til den valgte model.



#### Lagringsfunktion

Enheden har et indbygget 16 mb flash-lager. Lageret gemmer GPS-information, når der mangler dækning fra GSM-net (f.eks. i tyndtbefolkede områder, indendørs, under jorden mm). Gemte positioneringsdata overføres så snart der igen er GSM-dækning tilgængelig. Denne funktion afhænger af tillægstjenesten MiniFinder GO. Kontakt din forhandler for yderligere information.

#### Sikkerhedsdeklaration

Dette udstyr er testet til at overholde sikkerhedscertifikatet i overensstemmelse med specifikationerne i EN Standard: EN60950-1: 2006 + A12: 2011.

#### Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs disse anvisninger.
- Behold disse instruktioner.
- Vær opmærksom på alle advarsler.
- Følg alle anvisninger.

• Åbne ikke enheden. Substanser i dette produkt og/eller batteriet kan skade miljøet og/eller menneskers sundhed, hvis de håndteres forkert.

- Pil ikke ved din MiniFinder®.
- Anvend ikke slibende rengøringsmidler til at rengøre din MiniFinder®.
- Placér ikke MiniFinder® i en opvaskemaskine, vaskemaskine eller tørretumbler.
- Udsæt ikke MiniFinder® for ekstremt høje eller lave temperaturer.
- Anvend ikke MiniFinder® i sauna eller dampbad.
- Efterlad ikke din MiniFinder® i direkte sollys i længere tid.
- Placér ikke din MiniFinder® i nærheden af åben ild.
- Smid ikke din MiniFinder® på et bål. Batteriet kan eksplodere!
- Forsøg ikke at skille MiniFinder® ad, den indeholder ingen dele, der kan skiftes ud.

• Lad aldrig børn under 3 år lege med MiniFinder®. Små dele kan udgøre en kvælingsfare for dit barn.

#### Forholdsregler for indbygget batteri

- Forsøg ikke at udskifte dit MiniFinder® batteri. Det er indbygget og kan ikke udskiftes.
- Lad batteriet op efter instruktionerne i denne vejledning.
- Anvend kun CE-certificerede opladere til at lade batteriet op.
- Oplad din MiniFinder® ved hjælp af en certificeret computer, hub eller strømforsyning.
- Forsøg ikke at åbne det indbyggede batteri med magt.

#### Information om genbrug



Symbolet på produktet eller dets indpakning betyder, at dette produkt ikke skal bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid udløber. Vær venligst opmærksom på, at det er dit ansvar at bortskaffe elektronisk udstyr på genbrugsstationer for at bidrage til at bevare naturressourcer.

## Hardwarespecifikation

Størrelse	61mm x 44mm x 16mm
Vægt	40g
Batteri	Gemopladeligt, 3.7V 850mAh
Strømkilde	5V DC
Frekvensbånd til GSM	LTE-FDD B1/B3/B7/B8/B20 GSM/GPRS.EDGE 900/1800MHZ
GPS chip	uBlox MAX M8 (AGPS support)
Fikstid mod GPS	Aktiv 1s, Varm 5s, Kold 15s
GPS-følsomhed	Varm -148dBm, Kold -162dBm
WiFi	802.11 b/g/n, 2.4G
Bluetooth	BT5.0 LE
Drifttemperatur	-20°C til +60°C
Luftfugtighed	5% til 95% Ikke-kondenserende
Standby	72 timar (under normale miljøforhold)
Memory	Indbygget 1Mb flash
IP class	IP67, vandtæt

#### Noter

minifinder())\*

# minifinder()°

www.minifinder.dk